

VEREINSZEITUNG

der DJK-SG Schönbrunn am Lusen e.V.



E- & F-Jugend · 1. & 2. Mannschaft-AH
Mädchen- & Damenmannschaft
JFG-Lusen



1., 2. & 3. Mannschaft · Jugendmannschaft



Stockschießen



Nordic-Walking & Ski



Theatergruppe



Karate



Kindertanzen



Kinder- & Frauenturngruppe



Ausgabe: 8 · Jahresausgabe: 4/2014
Laufzeit: Dez.2014 - Feb.2015
Herausgeber: DJK-SG Schönbrunn am Lusen e.V.
Satz & Layout: Josef Pauli · Auflage: 400 Stück

Herausgeber:
DJK SG Schönbrunn

Anschrift:
1. Vorsitzender Pauli Josef
Grafenauer Str.24
94545 Hohenau
email: Pauli-Josef-Hohenau@t-online.de

Inhaltsverzeichnis

Seite 1	Titelblatt
Seite 2	Impressum
Seite 3	Grußworte des 1. Vorsitzenden
Seite 5	Sparte Fußball
Seite 6	Sparte Fußball
Seite 9	Sparte Fußball.
Seite 10	Sparte Fußball
Seite 13	Termine
Seite 14	Bericht Sparte Wintersport
Seite 17	Bericht Sparte TT
Seite 18	Bericht Sparte TT
Seite 19	Bericht Sparte TT
Seite 21	Bericht Jugendfußball
Seite 22	Bericht Jugendfußball
Seite 25	Bericht Jugendfußball
Seite 26	Damenfußball/Kinderturnen
Seite 27	Ansprechpartner der SG
Seite 29	Geburtstage
Seite 30	Geburtstage
Seite 32	Bericht JFG - Lusen
Seite 34	Bericht JFG - Lusen
Seite 36	Bericht JFG - Lusen
Seite 38	Bericht JFG - Lusen
Seite 39	Bericht JFG - Lusen

Liebe SG' ler und Leser dieser Zeitung,

die DJK SG Schönbrunn bedankt sich recht herzlich bei allen Werbepartnern dieser Vereinszeitung für die großzügige Unterstützung.

Vielen Dank !

Besuchen Sie auch unsere Homepage

www.DJK-SG-Schoenbrunn.de



Herzlich Willkommen im Vereinslokal



Gasthaus s'Dorfkriagl

Vereinslokal & Partyservice Schönbrunn a. L. 23 08558 / 974990



Gemütliche Räume für Familienfeiern, Vereinsfeiern
und sonstige gemütliche Zusammenkünfte
durchgehend warme Küche

Schönbrunn am Lusen 23
94545 Hohenau – Tel. 08558/974990

Auf Ihren Besuch freut sich Fam. Pertler

Montag und Mittwoch Ruhetag

Am Samstag den 13.12.2014 19.30Uhr
findet im Gasthaus Fisch die

Weihnachtsfeier mit Ehrungen

der **DJK SG Schönbrunn** statt.
Alle Mitglieder sind herzlich
eingeladen.

Jugendarbeit die Zukunft aller Vereine

Sehr verehrte Vereinsmitglieder , liebe Schönbrunner,

wieder einmal neigt sich ein Jahr dem Ende entgegen. Es ist die Zeit des Rückblicks , aber auch des Vorrasschauens auf das neue Jahr 2015.

Das Vereinsjahr 2014 geht als relativ ruhiges ohne größere positive aber auch ohne größere negative Schlagzeilen in die Geschichte ein.

Das Vereinsjahr 2015 beginnt gleich mit wichtigen Veranstaltungen: Jahreshauptversammlung / Sportlerball / DJK-Jugend Hallenmeisterschaften um nur einige aufzuzählen (genaueres auf den nächsten Seiten).

Ich möchte mich bei allen Spielern , Trainern , Betreuer , Fans, Sponsoren, Platzwarten, Platzmarkierer, Platzkassierer ,dem Sportplatzverkaufsteam sowie allen Vorstandschaftsmitglieder der engeren und erweiterten Vorstandschaft für Ihren unermüdlichen Einsatz für die DJK SG Schönbrunn sehr herzlich bedanken.

Bedanken darf ich mich auch bei der Gemeinde Hohenau, beim 1.Bürgermeister Schmid Eduard sowie bei den Gemeinderäten für Ihre ganzjährige Unterstützung.

Dank sagen möchte ich auch an alle, die mich bei der Vereinszeitung mit Berichten , Bildern , und sonstigen Beiträgen unterstützen.

Ein herzliches Vergelt's Gott allen Austrägern dieser Vereinszeitung.

Pauli Josef

1.Vorstand DJK SG Schönbrunn



Die Vorstandschaft

Meine Region. Meine Bank.



Wir machen den Weg frei ...
Raiffeisenbank Hohenau-Mauth eG

Aktuelle Angebote aus den Baumärkten in Hohenau und Mauth



Sonnenblumenkerne	
20 kg / Sack	19,90 €
5 kg / Sack	6,90 €
Meisenknödel	
6er Pack	1,49 €

Feuerbällchen 1kg 4,99€



Für den Hund:	
Hussa Basic Hundefutter	22,95 €
20 kg (Sortimentsauflösung)	15,95 €
Tierfreund Regular	
15 kg / Sack	19,95 €

Streusalz 25 kg / Sack 6,95 €

Machen Sie sich warm für den Winter !

Bündelbriketts 25 kg / Gebinde	6,90 €
Holz briketts 10 kg / Gebinde	2,49 €
Holzpellets 15 kg / Gebinde	4,99 €
Altbayerischer Glühwein 1 ltr	3,49 €
Hirschkus 0,5ltr. (Kräuterlikör)	10,90€



Öffnungszeiten Baumärkte Wintermonate

Mo.-Fr. 08.00-12.00Uhr u. 13.00-17.00Uhr
Schulstr.14 94545 Hohenau Tel.08558/365
Giesekestr.11 94151 Mauth Tel.08557/354



**FREYUNG
NEUREICHENAU**

Kaufhaus der Waidler

POSCHL

Das Golden Goal für Ihre Küche

KÜCHENSTUDIO
— NORBERT —
FUCHS

Bierhütte 43
94 545 Hohenau
Tel. 08558 - 2680
Fax: 08558 - 91 236

www.kuechenstudio-fuchs.de · E-Mail: info@kuechenstudio-fuchs.de



*PENSION
GÄSTEHAUS
METZGEREI*

Fritz Pertler

Schönbrunn a.L. 15
94545 Hohenau

Telefon
0 85 58/5 87



Bericht Sparte Fußball Erste und Zweite Mannschaft :

Liebe Vereinsmitglieder,

hier ein kurzer Rückblick auf die Vorrunde 2014/2015 in der unsere 1 Mannschaft den 7. Platz belegt mit 33:27 Toren nach 17 Spieltagen mit 7 Siegen, 7 Niederlagen und 3 Unentschieden. Dieser 7 Tabellenplatz entspricht auch den Leistungen die unsere Jungs auf den Rasen gebracht haben . Bei mehr Konstanz, weniger individuellen Fehlern und einer größeren Spielerdecke wäre bei weitem mehr möglich gewesen als unser jetziger Tabellenplatz.. Einem schlechten Start aus den ersten 11 Spielen nur 12 Punkte folgte ein kleines Hoch mit 3 Siegen am Stück dabei war auch der lang ersehnte erste Heimsieg der Saison gegen den Leader TSV Frauenau den man souverän und hochverdient mit 4:1 bezwingen konnte. Da war zu sehen zu was unsere junge Mannschaft im Stande ist zu leisten. Solche Leistungen sollten man über eine komplette Saison kompensieren können dann kann man eventuell auch wieder mal an das Tor zu Bundesliga (Kreisliga) im Bayerwald anklopfen . Von den letzten 3 Spielen vor der Winterpause musste man leider wieder zweimal das Feld als Verlierer verlassen wobei die beiden Niederlagen gegen Preying und Hinterschmiding eigentlich unnötig wie ein Kropf waren . Sehr lobenswert zu erwähnen sind die Leistungen unserer Youngster Pichler Johannes, Dillinger Florian, Eiler Markus die eine sehr gute Entwicklung genommen haben. Zum Rückrundenstart am 6.4.2015 gegen den SV Neudorf wünsche ich mir und unseren Fans gleich den ersten Heimsieg im ersten Heimspiel. Den verletzten Spielern wünsche ich baldige Genesung.

SG Reserve ist Herbstmeister und überwintert auf dem 1 Tabellenplatz. Trotz oft erheblicher personellen Probleme durch Abstellungen an die erste Mannschaft belegt unsere Reserve den 1 Platz. Ein großer Dank gilt der DJK AH und den Stand by Spielern auf die immer Verlass war wenn Not am Mann war ! Sollte unsere Reserve die gezeigten Leistungen auch im neuen Jahr auf den Platz bringen dann steht einer Meisterschaft unserer Reserve nichts im Wege.

Zum Schluß wünsche ich allen Mitgliedern, Fans und Gönnern der DJK SG Schönbrunn ein frohes Fest und einen guten Rutsch in das neue Jahr.

Spartacus Heigl Mario

Sport ist im Verein am schönsten,

werde auch du Mitglied bei der

DJK SG Schönbrunn



Die Aktuelle Tabelle der Kreisklasse Mittlerer Wald

1	TSV Frauenau	17	12	2	3	49 : 20	38
2	SV Bischofsmais	17	12	1	4	42 : 23	37
3	SV Neuschönau	17	9	4	4	27 : 25	31
4	SV Thurmansbang	17	7	7	3	36 : 25	28
5	TSV Schönberg	17	6	7	4	31 : 28	25
6	FC Rinchnach	17	7	4	6	28 : 32	25
7	DJK SG Schönbrunn	17	7	3	7	33 : 27	24
8	SV Neudorf	17	7	3	7	29 : 27	24
9	TSV Preying	17	7	3	7	26 : 27	24
10	TSV Lindberg	17	6	4	7	35 : 30	22
11	SV Zenting	17	7	1	9	37 : 40	22
12	DJK SSV Hinterschmiding	16	3	4	9	30 : 38	13
13	DJK Karlsbach	16	2	4	10	19 : 41	10
14	SG Freyung II/Kreuzberg	17	2	1	14	21 : 60	7

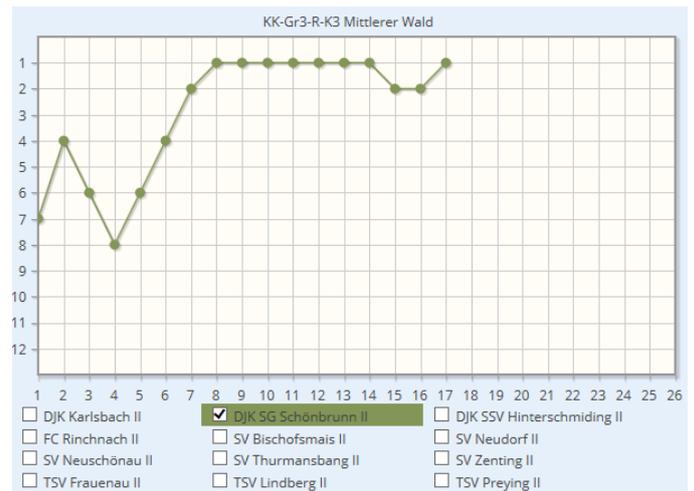
Die aktuelle Tab. der Res. Kreisklasse Mittlerer Wald

1	DJK SG Schönbrunn II	14	10	0	4	35 : 20	15	30
2	TSV Preying II	14	9	2	3	35 : 20	15	29
3	TSV Frauenau II	13	8	2	3	33 : 21	12	26
4	DJK SSV Hinterschmiding II	14	7	1	6	25 : 24	1	22
5	SV Thurmansbang II	14	7	1	6	34 : 34	0	22
6	TSV Lindberg II	14	6	2	6	29 : 24	5	20
7	SV Neudorf II	14	6	2	6	30 : 27	3	20
8	DJK Karlsbach II	14	6	1	7	22 : 28	-6	19
9	SV Zenting II	14	4	3	7	32 : 32	0	15
10	FC Rinchnach II	13	4	2	7	22 : 42	-20	14
11	SV Bischofsmais II	14	3	3	8	24 : 34	-10	12
12	SV Neuschönau II	14	3	1	10	23 : 38	-15	10

Saisonverlauf 1.Mannschaft



Saisonverlauf Res. Mannschaft



Zuschauerstatistik	Kreisklasse Mittlerer Wald				Schnitt je Spiel		
	S	Heim	S	Ausw.	Gesamt	H	A
1 TSV Frauenau	8	1450	9	1675	184	181	186
2 SV Neuschönau	9	1275	8	1515	164	142	189
3 TSV Schönberg	7	1110	10	1435	150	159	144
4 FC Rinchnach	8	1280	9	1195	146	160	133
5 SV Neudorf	9	1520	8	930	144	169	116
6 SV Bischofsmais	9	1340	8	1000	138	149	125
7 DJK SG Schönbrunn	9	1165	8	1170	137	129	146
8 TSV Preying	9	1370	8	945	136	152	118
9 TSV Lindberg	8	1060	9	1250	136	133	139
10 SV Thurmansbang	9	1200	8	1110	136	133	139
11 SV Zenting	9	1160	8	1025	129	129	128
12 DJK Karlsbach	9	870	7	1030	119	97	147
13 DJK Hinterschmiding	7	685	9	1005	106	98	112
14 TV Freyung II/ Kreuzb.	8	750	9	950	100	94	106
	118	16235	118	16235			

Angaben aus der PNP S = Spiele H=Heimspiele A = Auswärts
Durchsch. je Spiel Kreisklasse Mittlerer Wald 137,58



Dippl Timo, Pauli Alex und Petzi Manfred die Defensiv Abteilung der Res.



GASTHAUS

Fisch



Schönbrunn am Lusen 334 · 94545 Hohenau

Tel.: 0 85 58/4 65 · Fax 92 03 97

e-Mail: fisch.fredy@t-online.de

· *Dienstag Ruhetag* ·

**Ihr Ansprechpartner
für sämtliche Malerarbeiten**

- Gerüstbau und Verleih
- Fassadenrenovierung
- Fassaden- und Innenraumgestaltung am PC
- WDVS- Fassadendämmungen
- Lackierarbeiten
- Holzschutzanstriche
- Farbberatung
- Tüvgeprüft in Sachkunde "Erkennen, Sanieren und vermeiden von Schimmelpilzen"
- Tapezierarbeiten
- Kreative Wand- und Deckengestaltungen
- Blechdachsanierungen
- Verkauf von Farben und Malerwerkzeug
- Farbmischstation

Saldenau 34
94545 Hohenau
Telefon 0 85 58/2567
Telefax 0 85 58/9 13 76
Mobil 0171/4 23 22 17
E-mail: malermeistermelch@t-online.de

**Autohaus Lentner
Tankstelle**



PEUGEOT



Hauptstraße 12
94556 Neuschönau - Schönanger
Tel.: 08558/1871
info@auto-peugeot-lentner.de

www.auto-peugeot-lentner.de

Bahnhofstraße 31
94078 Freyung

COPY
& Light

Tel.: 0 85 51/77 47
Fax: 0 85 51/77 78

email: CopyundLight@t-online.de

GGDR

ISDN Fritz: 0 85 51/71 77

Wir bieten speziell für Ihren Verein:

Textildruck - Textilflock - Textilstick

z.B. auf: T-Shirts, Sweat-Shirts, Jacken, Kappen, Taschen, Handtücher, Trainingsanzüge, Trikots, Arbeitskleidung usw.

Ausserdem: Tassen, Krüge, Fahnen, Banner, Medaillen, Wimpel

**Alex's
Schnittstelle**



Trend- & Classic Cut
Frisur- & Farbberatung
Braut-Styling
Heimservice

Ihr Frisör

Alexandra Hilgart
Schönbrunn a.L. 98
94 545 Hohenau

ÖFFNUNGSZEITEN
Di - Do 8 - 13 Uhr
Fr 8 - 20 Uhr
Sa 8 - 13 Uhr
Termin nach Vereinbarung

Tel.: 085 58 - 26 85 Mobil: 0170 - 96 0 79 82

**Wenn Sie
unseren Service
testen wollen,
legen Sie sich
doch einfach
in die Sonne ...**



... wenn Sie wieder
zu Hause sind,
haben wir für Sie
nach Ihren Wünschen

- ein neues Bad installiert,
- eine neue Heizung eingebaut
- oder ein Hallenbad,
- Sonnenkollektoren
- oder Wärmepumpen,
- Klimaanlage
- oder die gesamte Elektroinstallation
- und die Sanitärinstallation geplant, eingerichtet oder erneuert
- oder gar eine neue Tankstelle gebaut

... verlassen Sie sich
ruhig auf uns!



... setzt Maßstäbe!

WEIGERSTORFER

HEIZUNG SANITÄR LÜFTUNG ELEKTRO **Haustechnik** BÄDERZENTRUM SERVICE TANKSTELLENBAU

Freyung · Telefon (0 85 51) 58 90

*hier lebe ich,
hier genieße ich!*

LANG BRÄU

QUALITÄT UND TRADITION
FREYUNG

Lang Bräu e.K. · Langgasse 2 · 94078 Freyung

Tel. 085 51/57 76-0 Büro
085 51/57 76-15 Bierbestellung
085 51/57 76-16 Bierbestellung
Fax 085 51/57 76-26



Auszug Torschützenliste Kreisklasse Mittlerer Wald

Zierler	Rudi	SV Thurmansbang	20
Keilhofer	Maximilian	TSV Frauenau	17
Manzenberger	Dominik	DJK SSV Hinterschmiding	17
Pauli	Matthias	SV Bischofsmais	15
Vesely	Michal	SV Zenting	15
Bruckdorfer	Christian	SV Bischofsmais	14
Pichler	Johannes	DJK SG Schönbrunn	14
		DJK SSV Hinterschmiding	
Hödl	Daniel	Hinterschmiding	11
Euler	Simon	SV Neuschöna	9
Probst	Michael	TSV Lindberg	9
Lenz	Johannes	DJK Karlsbach	8
Prchlik	Milan	SV Zenting	8
Ellinger	Florian	TSV Preying	7
Graßl	Christian	TSV Lindberg	7
Hoidn	Andreas	FC Rinchnach	7
Klose	Christian	TSV Schönberg	7
Petru	David	TSV Schönberg	7
Schaller	Michael	FC Rinchnach	7
Schopf	Joachim	DJK SG Schönbrunn	7
Schreder	Martin	TSV Lindberg	7
Blumauer	Matthias	TSV Schönberg	6
Blumauer	Matthias	SV Neudorf	6
Eller	Marco	TSV Frauenau	6
Euler	Manuel	SV Neuschöna	6
Fuchs	Johannes	TSV Frauenau	6
Baumann	Simon	SV Neudorf	5
Killingner	Matthias	TSV Schönberg	5
Kißlinger	Thomas	TSV Frauenau	5
Kopp	Christian	FC Rinchnach	5
Pauli	Thomas	DJK SG Schönbrunn	5
Boxleitner	Julian	SV Neudorf	4
Flattenhutter	Simon	TSV Preying	4
Grundmann	Alexander	TSV Preying	4
Häusler	Benjamin	TSV Frauenau	4
Schreder	Armando	TSV Lindberg	4
Küblböck	Simon	DJK SG Schönbrunn	3
Eberl	Andreas	DJK SG Schönbrunn	1
Eiler	Markus	DJK SG Schönbrunn	1
Freund	Bernhard	DJK SG Schönbrunn	1
Haydn	Fabian	DJK SG Schönbrunn	1

Auszug Torschützenliste Res.Kreisk.Mittlerer Wald

Vesely	Vlastislav	SV Zenting II	16
Weber	Daniel	TSV Lindberg II	14
Griebel	Josef	SV Neuschöna II	12
Raab	Franz	DJK SSV Hinterschmiding II	10
Loibl	Stefan	SV Bischofsmais II	8
Maier	Mario	DJK Karlsbach II	8
Nusshardt	Werner	DJK SG Schönbrunn II	8
Schober	Hans Peter	TSV Preying II	7
Hermann	Felix	SV Neudorf II	6
Kainz	Christopher	SV Thurmansbang II	6
Kronschnabl	Josef	FC Rinchnach II	5
Riek	Franco	TSV Frauenau II	5
Schröter	Florian	TSV Preying II	5
Senninger	Alexander	SV Neudorf II	5
Freiberg	Corbinian Franz-Xaver	TSV Frauenau II	4
Hartl	Xaver	TSV Frauenau II	4
Kellner	Tobias	SV Neudorf II	4
Kessel	Christopher	SV Neuschöna II	4
Loibl	Alexander	SV Bischofsmais II	4
Lorenz	Gerd	TSV Lindberg II	4
Pfeiffer	Simon	DJK Karlsbach II	4
Rekowski	Maximilian	SV Neudorf II	4
Stadler	Christian	TSV Frauenau II	4
Baumann	Sebastian	SV Thurmansbang II	3
Duschl	Jonas	TSV Preying II	3
Flattenhutter	Simon	TSV Preying II	3
Fruth	Thomas	TSV Preying II	3
Kainz	Christian	DJK SG Schönbrunn II	3
Lendner	Andreas	DJK SG Schönbrunn II	3
Pauli	Thomas	DJK SG Schönbrunn II	3
Seidl	Marko	DJK SG Schönbrunn II	3
Freund	Bernhard	DJK SG Schönbrunn II	2
Haydn	Benjamin	DJK SG Schönbrunn II	2
Mandl	Christian	DJK SG Schönbrunn II	2
Pauli	Alexander	DJK SG Schönbrunn II	2
Pauli	Christian	DJK SG Schönbrunn II	2
Aufschlaeger	Rudolf	DJK SG Schönbrunn II	1
Eiler	Markus	DJK SG Schönbrunn II	1
Seidl	Franz	DJK SG Schönbrunn II	1
Weishaeupl	Tobias	DJK SG Schönbrunn II	1

SG Res. sicherte sich frühzeitig den Herbstmeistertitel



Stehend v.links: Seidl Marko, Freund Bernhard, Pauli Christian, Dippl Timo, Pauli Thomas, Lendner Andreas
Coach Pauli Andreas, sitzend von links: Petzi Manfred, Kainz Christian, Pauli Alex, Weishäupl Tobias,
Weishäupl Michael, Schuster Andreas, Danzer Daniel.

Übersicht alle bisherigen Spiele der Reserve:

03.08.2014	DJK SG Schönbrunn II	:	TSV Preying II	2:0
10.08.2014	TSV Lindberg II	:	DJK SG Schönbrunn II	3:1
15.08.2014	DJK SG Schönbrunn II	:	DJK SSV Hinterschmiding II	0:3
17.08.2014	SV Neudorf II	:	DJK SG Schönbrunn II	1:6
24.08.2014	DJK SG Schönbrunn II	:	SV Bischofsmais II	3:1
31.08.2014	SV Zenting II	:	DJK SG Schönbrunn II	1:3
07.09.2014	DJK SG Schönbrunn II	:	SV Thurmansbang II	5:2
19.09.2014	DJK Karlsbach II	:	DJK SG Schönbrunn II	2:3
21.09.2014	DJK SG Schönbrunn II	:	SV Neuschönau II	3:1
28.09.2014	DJK SG Schönbrunn II	:	FC Rinchnach II	3:0
12.10.2014	DJK SG Schönbrunn II	:	TSV Frauenau II	0:2
26.10.2014	TSV Preying II	:	DJK SG Schönbrunn II	1:0
02.11.2014	DJK SG Schönbrunn II	:	TSV Lindberg II	3:1
09.11.2014	DJK SSV Hinterschmiding II	:	DJK SG Schönbrunn II	2:3

BÄCKEREI - KONDITIONEIREI - CAFÉ



EBERLE



Inh. Michaela Gührs-Eberle

*Frühstückbuffet - Mittagstisch
Hochzeitstorten*

*Schulgasse 13 · 94078 Freyung
Telefon: 0 85 51 / 91 01 55*

Mit Schwäbisch Hall
zuverlässig und sicher
ins eigene Wohnglück!



Beratung bei den Experten Ihrer
genossenschaftlichen Bank und Schwäbisch Hall.

Bezirksleiterin Karin Freund
Bahnhofstraße 75, 94065 Waldkirchen
Telefon 01522 2684628
karin.freund@schwaebisch-hall.de



 Genossenschaftliche FinanzGruppe
Volksbanken Raiffeisenbanken

Schwäbisch Hall
Auf diese Steine können Sie bauen 

Grünzinger

Isolierungs-GmbH

Weidhütte 63
94545 HOHENAU
Tel. 0 85 58 / 9 10 24
Fax 0 85 58 / 9 10 37

gruenzinger.gmbh@t-online.de



**Gasthaus
Tanzer**

Andreas Tanzer Saulorn 153
94545 Hohenau Tel. 08558/1010

Jugendarbeit unterstützen ... mit der Vereinskundenkarte

Direkt an der B 533,
Ausfahrt Grafenau Mitte.



www.cw-comsysteme.de



- ✓ Handy's
- ✓ Digitalkameras
- ✓ TV-Geräte, Sky
- ✓ Notebooks, PC's
- ✓ Heimvernetzung
- ✓ IT-Sicherheit
- ✓ Service & Wartung



Jetzt informieren

Ihre Vorteile:

- ⊗ 3% Sofort-Rabatt bei jedem Einkauf
- ⊗ Jahresbonus ab 1000€
- ⊗ Kostenlose Leihgeräte (soweit verfügbar)
- ⊗ Exklusive Sonderangebote für Kundenkarteninhaber

Der Vorteil für die Jugend im Verein:

- ⊗ Gemessen an der Gesamteinkaufssumme wird am Jahresende dem Jugendkonto eine Gutschrift überwiesen!

Partner **94481 GRAFENAU - Spitalstraße 56 - Tel.: 08552 / 974 11-0**

Allianz Versicherungsdienst
Raiffeisenbank Hohenau-Mauth eG
Dorfplatz 2 94545 Hohenau
Tel. 08558/961035

Allianz



Ihre Ansprechpartner vor Ort

Frau Stadler Daniela u.
Frau Kaltenecker Reneate

Mehr
bekommen.
Tag für Tag.

PrivatSchutz

Mit dem neuen PrivatSchutz
können Sie genau das absichern,
was Ihnen wichtig ist.

› Jetzt mehr erfahren



Meine Allianz &
Allianz Vorteilsprogramm

Anmelden und Vorteile
nutzen unter
www.allianz.de/meine-allianz



**Einladung zur Jahreshauptversammlung am
Sa.24.01.2015 um 19.30Uhr im Gasthaus Dorfkriagl
Tagesordnung Jahreshauptversammlung 2015**

1. Begrüßung
2. Totengedenken
3. Berichte der Spartenleiter
4. Bericht des Hauptkassiers
5. Bericht des 1. Vorstandes
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Grußworte
9. Verschiedenes , Wünsche, Anträge

Ergänzende Anträge sind innerhalb der satzungsgemäß vorgesehenen Frist beim 1. Vorstand einzureichen.

Der Vorstand

gez. Pauli Josef

1. Vorstand

Weitere Termine:

- 13.12.2014 Weihnachtsfeier der DJK SG Schönbrunn mit Ehrungen im Gasthaus Fisch
- 14.12.2014 Hallenbezirksmeisterschaften Damen in Hauzenberg
- 29.12.2014 Pro Schönbrunn Jahresabschluss
- 10.01.2015 Christbaumversteigerung FFW Schönbrunn
- 31.01.2015 Sportlerball mit der Band Moonbreaker
- 17.02.2015 Kinderfasching in der Sporthalle Schönbrunn
- 21-22.02.2015 DJK Hallenmeisterschaften
- 20.06.2015 20 Jahre Damenmannschaft DJK SG Schönbrunn



Skigymnastik:

ab 25.10.2014 jeden Samstag ab 16.30 Uhr in der Sporthalle Schönbrunn

Tagesausflug:

Nach Saalbach - Hinterglemm am Samstag den 07.02.2014

Erwachsene: 60,00€ Jugend (96-98) 50,00€ Kinder: (99-08) 40,00€

Anmeldung bei Josef Hilgart, Tel. 08558/91283 Handy 0151 52735714

Nachtloipe: Dienstag und Donnerstag von 18.00 - 20.00 Uhr
(Nur bei guten Schneeverhältnissen)



Kraftfahrzeugtechnik Heigl Mario * KFZ - Werkstatt *



AD Autodienst

Schönbrunn am Lusen 199

94545 Hohenau

Tel : 08558/973543

Mobil : 0160/7244267

Eingetragener KFZ – Fachbetrieb

- Spezialisiert auf – Audi – VW – Seat – Skoda
- Reparatur aller Fabrikate
- Unfallinstandsetzung
- Ersatzteilverkauf
- Kostenlose Ersatzteilanlieferung im Gemeindegebiet ab einem Bestellwert von 100 €
- Kostenlose Altölanlieferung
- Neu und Gebrauchtwagen - Ankauf und Verkauf

Generalvertretung Adolf Wittmann

Allianz 



Agenturinhaber
Bankkaufmann
Versicherungskaufmann
(BWV)

„Pflegefall -Zahlen Kinder für Ihre Eltern?!“

Die Zahlungen aus der gesetzlichen Pflegeversicherung reichen bei Weitem nicht aus, um die Pflegekosten zu decken. Häufig muss die Familie eigenes Geld zuschießen!

Gut, wenn man im Pflegefall geschützt ist!
Wir erstellen Ihnen nach Ihren Wünschen und Situationen ein zu Ihnen passendes Angebot.

Allianz – Team Adolf Wittmann
Krankenhausstr.9, 94078 Freyung
Tel: 08551 / 913 956
Mobil: 0160 / 78 19 78 6

Bürozeiten:

Mo.-Di. 9.00 – 17.00 Uhr
Mi. 09.00 – 12.00 Uhr
Do. 09.00 – 19.00 Uhr
Fr. 09.00 – 15.00 Uhr
sowie nach Vereinbarung



TAXI & Fahrservice Elisabeth

www.frg-taxi.de info@frg-taxi.de

TAXI

Ringelal

- BTW-Rollstuhltaxi
- Krankenfahrten
- Fahrten zur Bestrahlung, Dialyse u. Chemotherapie
- Kurierfahrten, Großraumtaxi
- Zug u. Flughafentransfer bis 8 Pers.



Handy: 01 70 - 270 64 59

Telefon: 0 85 55 / 84 75

mf-tuning.com

**-Autoteile
-Motorradteile
-Zubehör
-Motorrad An- & Verkauf**

Tel: 08558 91040

Tanzer GmbH
Hauptstr. 13
Neuschönau

*Alles
unter
einem Dach*

Seidl

SPENGLEREI-

METALLBAU-

ZAUNBAU

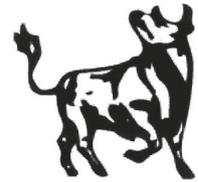
Johann Seidl GmbH

Raimundsreut 79
94545 Hohenau

Tel. 085 58/96 11-0 · Fax 96 11 29

Mobil: 0171/123 66 18

e-mail: info@seidl-johann.de

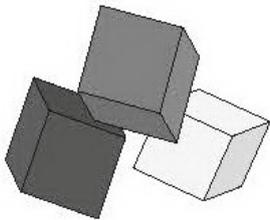


EU-Zugelassener
Meisterbetrieb

*Landmetzgerei
Martin Biebl*

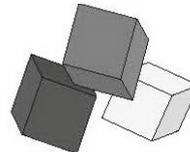
Dorfstr. 11
94556 Neuschönau
Tel.: 08558/973663
Mobil: 0160/6629252

- Tiertransporte
- Schlachtungen
- Fleischzerlegung
- Wursterzeugung



**Malerbetrieb
Harald Lindmeier**

Malerarbeiten · Spachtelarbeiten
Fassadengestaltung · Vollwärmeschutz



Steinweg 2, 94545 Hohenau, Tel. 08558/974945, Mobil 0171/7171146

Da¹⁹⁷¹ peppo
PIZZERIA EISCAFÉ

ERSTE UND ÄLTESTE
PIZZERIA
IM
BAYERISCHEN WALD

94481 GRAFENAU · KRÖLLSTRASSE 3
TELEFON 08552-1259
PIZZERIA@PEPPO@WEB.DE

OPTIK GIBIS
Schöne Aussichten!

Brillen und Kontaktlinsen aus Freyung

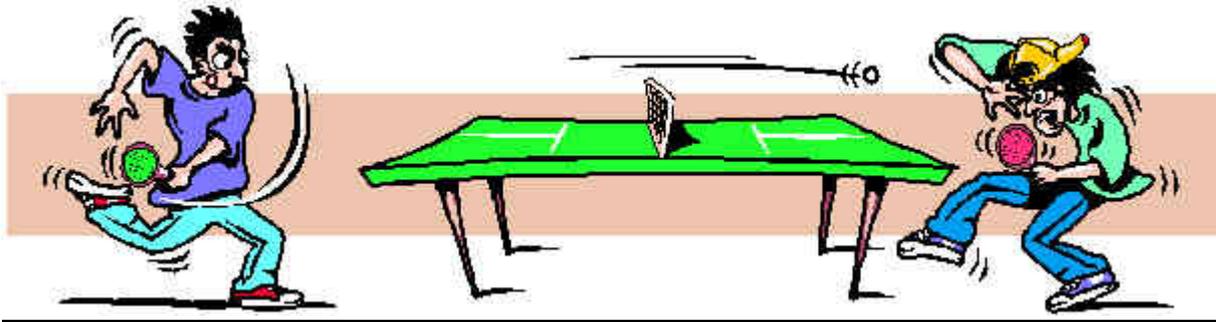
www.optikgibis.de



[www.
bucher-braeu
.de](http://www.bucher-braeu.de)



Ergebnisse und Tabellen Vorrunde



1.Mannschaft 2. Kreisliga Nord Tabelle und Ergebnisse:

Ergebnisse:

12.09.2014	20:00Uhr	SSV Jandelsbrunn – DJK-SG Schönbrunn	5:9
20.09.2014	18:00Uhr	DJK-SG Schönbrunn – SV Röhrnbach II	9:2
27.09.2014	18:00Uhr	DJK SG Schönbrunn – TSV Grafenau II	9:6
03.10.2014	20:00Uhr	TSV Ringerlai II – DJK SG Schönbrunn	1:9
24.10.2014	19:30Uhr	TSV Kreuzberg II – DJK-SG Schönbrunn	8:8
15.11.2014	18:00Uhr	DJK-SG Schönbrunn – SSV Jandelsbrunn	4:9
22.11.2014	18:30Uhr	TV Freyung IV – DJK-SG Schoenbrunn	9:4

	Rang	Mannschaft	Begegnungen	S	U	N	Spiele	+/-	Punkte
▲	1	SV Finsterau	7	7	0	0	63:12	+51	14:0
▲	2	TSV Grafenau II	8	6	1	1	68:25	+43	13:3
	3	TSV Ringelai	7	6	0	1	57:25	+32	12:2
	4	SSV Jandelsbrunn	9	6	0	3	66:39	+27	12:6
	5	TV Freyung IV	7	5	0	2	48:32	+16	10:4
	6	DJK-SG Schönbrunn am Lusen	8	4	2	2	60:48	+12	10:6
	7	TSV Kreuzberg II	8	4	1	3	48:51	-3	9:7
	8	TSV Waldkirchen II	9	2	2	5	55:64	-9	6:12
▼	9	SV Röhrnbach II	8	1	0	7	21:67	-46	2:14
▼	10	SSV Jandelsbrunn II	8	0	0	8	20:72	-52	0:16
▼	11	TSV Ringelai II	9	0	0	9	10:81	-71	0:18

2.Mannschaft 3. Kreisliga Tabelle und Ergebnisse:

Ergebnisse:

13.09.2014	19:00Uhr	DJK-SG Schönbrunn – TSV Grafenau III	3:8
20.09.2014	19:00Uhr	SV Haus II – DJK-SG-Schönbrunn	7:7
03.10.2014	19:00 Uhr	DJK-SG Schönbrunn – TSV Waldkirchen III	3:8
12.10.2014	18:00 Uhr	SV Haus – DJK-SG Schönbrunn	8:4
25.10.2014	17:30Uhr	SV Riedlhütte – DJK-SG Schönbrunn	8:4
14.11.2014	19:30Uhr	SV Finsterau II- DJK-SG Schönbrunn	8:4
23.11.2014	14:00Uhr	TV Freyung V - DJK-SG Schönbrunn	3:8

	Rang	Mannschaft	Begegnungen	S	U	N	Spiele	+/-	Punkte
▲	1	TSV Grafenau III	7	7	0	0	56:14	+42	14:0
▲	2	SV Haus im Wald	7	5	0	2	47:32	+15	10:4
	3	TSV 1924 Spiegelau II	7	4	1	2	45:38	+7	9:5
	4	SV Finsterau II	8	4	1	3	45:46	-1	9:7
	5	SV Riedlhütte	7	4	0	3	42:36	+6	8:6
	6	SV Haus im Wald II	7	3	2	2	44:43	+1	8:6
	7	TSV Waldkirchen III	7	3	1	3	42:42	0	7:7
	8	DJK-SG Schönbrunn am Lusen II	7	1	1	5	33:50	-17	3:11
▼	9	DJK Karlsbach	7	1	0	6	29:51	-22	2:12
▼	10	TV Freyung V	8	1	0	7	28:59	-31	2:14



3.Mannschaft 4. Kreisliga Nord Aufstellung und Gegner:

Ergebnisse: 18.09.2014 19:00Uhr

DJK-SG Schönbrunn – SV Haus IV	8:2
26.09.2014 19:30Uhr TSV Grafenau V – DJK-SG Schönbrunn	8:1
09.10.2014 19:00Uhr DJK-SG Schönbrunn – TSV Schönberg	8:0
16.10.2014 19:00Uhr DJK-SG Schönbrunn - DJK Sonnen II	8:3
13.11.2014 19:00Uhr DJK-SG Schönbrunn – TSV Spiegelau III	0:8
23.11.2014 14:00Uhr SV Haus III – DJK-SG Schönbrunn	0:8
27.11.2014 19:00Uhr DJK-SG Schönbrunn – TSV Grafenau IV	7:7

Rang	Mannschaft	Begegnungen	S	U	N	Spiele	+/-	Punkte
▲ 1	SV Haus im Wald III	8	6	1	1	56:23	+33	13:3
▲ 2	TSV Grafenau IV	7	5	1	1	51:28	+23	11:3
3	TSV Ringelai III	6	5	0	1	43:22	+21	10:2
4	TSV 1924 Spiegelau III	7	4	1	2	44:32	+12	9:5
5	DJK-SG Schönbrunn am Lusen III	7	3	1	3	32:36	-4	7:7
6	DJK Sonnen II	6	3	0	3	30:32	-2	6:6
7	TSV Grafenau V	7	2	0	5	38:45	-7	4:10
8	SV Haus im Wald IV	7	1	0	6	21:49	-28	2:12
9	TSV Schönberg	7	0	0	7	8:56	-48	0:14

Pokalspielergebnisse:

1.Mannschaft:	DJK-SG Schönbrunn – TTV VilshofenII	2:5
2.Mannschaft:	nimmt nicht teil	
3.Mannschaft:	Freilos	
	DJK-SG Schönbrunn III – TSV Preying II	5:0
	DJK-SG Schönbrunn III – DJK SV Kirchberg v. W.	5:0

Somit steht die 3. Mannschaft in der Endrunde beim Kreispokal in Haus die am 14.12.2014 um 10:00 Uhr stattfindet!!!!

Trainingszeiten

Jugend + Schüler: Dienstags von 18:00Uhr bis 19:30Uhr
(ausgenommen in den Ferienzeiten ist kein Training)

Herren: Donnerstag von 18:00Uhr bis 21:00Uhr
Freitag von 18:00Uhr bis 21:00Uhr

Auto Faschingbauer

Perlesreuter Str. 25
94160 Ringelai

Tel.: 08555/4538
Fax: 08555/407805

www.faschingbauer-autofitpartner.de
info@auto-faschingbauer.de



Faschingbauer REISEN

Karsten Faschingbauer
Perlesreuter Str. 25
94160 Ringelai

Tel. 0 85 55 / 45 38
Mobil: 0171 / 68 23 777

www.faschingbauer-reisen.de
info@faschingbauer-reisen.de

schönberger

Ihr Fachgeschäft in Schönanger

Kommunikation - IT-Technik
Hausgeräte - Fernsehen
LED Beleuchtung
Medientechnik
Überwachungssysteme

Schönanger - Am Anger 22
94556 Neuschönau
Tel. 08558-2425
eMail: info@schoenbergerkom.de

Wenn's um gute Wurst geht... Natürlich...

Wir bieten Ihnen auch
eine große Auswahl an
frischem **Fisch, Lamm,
Geflügel** oder **Wild**.

Echt
BRODINGER
Genuss vom Feinsten!

Schulgasse 15 · Freyung

WEISHÄUPL

WIR SCHAFFEN VERBINDUNGEN



Computer / Internet / Telefonanlagen
TV / Foto / Video
Beschriftung / Überwachung

Rotbach 528 · 94078 Freyung
08551 96400 · info@weishaeupl-it.de

RUDOLF HALLER

BAUUNTERNEHMUNG

TRANSPORTBETON





Jugendfußball: (SG) Schönbrunn/Hohenau

F-Jugend:

Bei der erstmals ausgetragenen Fair-Play Liga bei der ohne Schiedsrichter und ohne Tabelle gespielt wird absolvierten unsere F-Jugendlichen in der Herbstrunde der Gruppe Neudorf sechs Spiele dabei gab es fünf Niederlagen und einen Sieg. Bei einem Freundschaftsspiel zum Abschluss der Herbstsaison gegen eine E- Junioren Mädchenmannschaft des SV Hutthurm konnte unsere F-Jugend eine Halbzeit (1:2) gut mithalten am Ende machte sich jedoch der Altersunterschied bemerkbar und das Spiel ging dann doch noch deutlich mit 1:7 verloren.



Hallensaison:

Bei der Teilnahme am Hallenturnier des Egbert Geiger Gedächtnisturniers der JFG-Lusen belegte unsere F-Jugend unter acht Mannschaften den sechsten Platz.

Ergebnisse:

SG – DJK Fürsteneck 0:0

SG–SG Klingenbrunn/O`kreuzberg 1:1

SG – TSV Ringelai 2:4

Spiel um Platz 5: SG – DJK Eberhardsberg 1:1,4:5n.E.



Unser Spielführer Andreas Schneider ist auch einen 6.Platz sehr stolz.



Dehnübungen vor dem Spiel sind auch bei den jüngsten wichtig.



Unsere F-Jugend von links stehend: Andreas Schneider, Elias Schreib, Luca Kandlbinder, Mario Friedl, Samuel Pauli
Von links knieend: Alina Dirndorfer, Paul Gaßler, Kilian Miczka

Info G-Jugend: Unser Trainer der G-Jugend SG Schönbrunn/Hohenau Jakob Moosbauer hat leider aus beruflichen Gründen das Traineramt niedergelegt. Als Nachfolger hat sich Michael Niedermeier bereiterklärt.

Danke!

Die Jugendabteilung der SG Schönbrunn/Hohenau bedankt sich beim ehemaligen Bürgermeister der Gemeinde Hohenau Helmut Behringer für die großzügige Spende der Trainings T-Shirts für unsere G-, F- und E-Jugendmannschaft.

Schreiner Wolfgang (Jugendleiter)

B GRAßL U

Hoch + Tiefbau

Baustoffe
Maschinenverleih
Transporte

Rudolf Graßl

94545 Hohenau

Kapfham 31

Tel. 08558/973614(15)

Fax 08558/973617

grassl@t-online.de

Mobil 0160/3513515

günstig ■ günstig ■ günstig ■ günstig
Sand, Betonkies, Rollkies, Frostschutz u. Splitt ab Lager
von Montag bis Samstag 7-19 Uhr oder tel. Absprache

HOLZBAUER

BÄDERWELT

HEIZUNG LÜFTUNG SANITÄR SPENGLEREI

Heizung, 
Bäder und
mehr 

Wotzmansreut, Gewerbegebiet 4
94065 Waldkirchen
Tel.: 08581/96180
www.holzbauer-baederwelt.de

MEXCOM
TELECOM GmbH

Partner

Bannholzstraße 26
94065 Waldkirchen
Tel.: 08581 - 988366
Fax: 08581 - 988367

MOBILFUNK

INTERNET

FESTNETZ

SERVICE

Dorfplatz 21
94545 Hohenau
Tel.: 08558 - 920192
Fax: 08558 - 920193

Info@mexcom.eu



**Bäckerei
GRÜNZINGER**

Tel: 08558/1029 - 94545 Hohenau/Kirchl

Schreinerei
Wittmann
 Kirschl 146
 94545 Hohenau
 Tel. 08558/973262

Edelrost & more

Ihr Partner für
 Haus und Garten.

Stumpp **Grafik-Design für
 Print und Internet**

Print-Design:
 - Flyer
 - Briefpapier
 - Visitenkarten
 - Werbeanzeigen
 - und vieles mehr

Web-Design:
 - Banner
 - Webseiten
 - Online-Shops
 - eBay Shop-Gestaltung
 - Web-Programmierung

„Ihre individuellen Wünsche im Print-
 oder Web-Design bespreche ich mit Ihnen
 gerne in einem persönlichen Gespräch!“

IT-Service Andreas Stumpp
 Ebenäckerstr. 1 - 94545 Hohenau
 tel: 08558 / 973372
 mail: info@itStumpp.de
 web: http://www.itStumpp.de


 shopware
 AUTHORISED RESELLER

Piaggio**Vespa**Gilera**Aprilia**Rivero**Derbi**Motowell

Zweirad Schuster

Gartengeräte * Tankstelle * Getränkemarkt

Zweirad Schuster
 Freyunger Str.3
 94545 Hohenau
 08558 2815 Fax 2803
 www.zweiradschuster.de

VESPA APE**QUAD**MOTORSÄGEN**HOLZSPALTER**SCHNEEFÄSEN

Getränke Markt
 Weine, Spirituosen, Zigaretten
 -Heimservice-

Sandra
Pauli

Schönbrunn a. Lusen 352
 94545 Hohenau - Tel. 08558/634
 Wir beliefern auch Ihre Veranstaltung

K R
SPENGLEREI
KOSSING

• Spenglerei • Terrassen- u. Flachdachabdichtungen
 • Handel mit Spenglereibedarf und Profilblechen

Roland Kossing Saulorn 149 D-94545 Hohenau
 Tel. 08558/1279 - Fax 08558/973865
 Mobil: 0170/7351271
 eMail: roland.kossing@t-online.de

Fahrschulteam Herbst GmbH

AUSBILDUNG IN ALLEN KLASSEN

Fahrschule

Telefon: (08558) 2200
 Mobil: (0151) 155 7 3636
 Fax: (08558) 920716

Unterrichtsorte:
 Freyung - Hohenau - Mauth
 www.fahrschulteam-herbst.de

HERMANN LENTNER

Höhenarbeiten,
 Baumpflege & Industriellettern



- Baumpflegeschnitt
- Sturmsicherung
- Baumfällung
- Sturmschäden beseitigen
- Montagearbeiten an
- Kirch- und Sendeturm
- Hochhaus
- Silo

www.Hoehenarbeiten-Lentner.de

Tel.: +49 (0) 8558 9742140 | Mobil: +49 (0) 151 17 87 65 81



E-Jugend:

Unsere E-Junioren wurden souveräner Meister der Herbstrunde. Die beeindruckende Bilanz im Premierenjahr der SG mit sieben Siegen in sieben Spielen bedeutete am Ende den überlegenen 1. Platz in der Gruppe Schönberg. Die Mannschaft um Trainer Manfred Hilgart spielt somit in der kommenden Frühjahrssaison in der Play-Off Runde zusammen mit den besten Teams der Herbstrunde.



Unsere Meistermannschaft von links stehend: Tim Witte, Tr. Manfred Hilgart, Lukas Schopf, David Pfaffinger, Sebastian Hilgart, Tim Hilgart. Von links knieend: Jonas Meier, Timo Schreib, Magdalena Pichler, Felix Aufschläger, Elias Gaßler, Mario Friedl, Simon Schreiner.

Abschluss-Tabelle:

1	(SG) DJK SG Schönbrunn	7	7	0	0	75 : 20	55	21
2	SV Neuschönau	7	5	1	1	45 : 13	32	16
3	(SG) SV Riedlhütte	7	4	0	3	47 : 32	15	12
4	SV Neudorf	6	3	0	3	32 : 29	3	9
5	TSV Grafenau	7	2	1	4	35 : 24	11	7
6	(SG) SV Thurmansbang	7	2	1	4	40 : 39	1	7
7	TSV Schönberg	6	1	3	2	26 : 24	2	6
8	(SG) DJK SSV Innernzell	7	0	0	7	3 : 122	-119	0

Auch zum Start der Hallensaison konnten die E-Jugendlichen bereits wieder Erfolge feiern. So gewann man das Turnier des SV Röhrnbach in eindrucksvoller Weise (Preis für 1. Platz: ein Golf Schnupperkurs für die Mannschaft) sowie das Egbert-Geiger-Gedächtnisturnier der JFG-Lusen, bei dem man ungeschlagen blieb und am Ende als verdienter Sieger feststand.



Damenfußball

Die Hinrunde der Saison 2014/15 verlief etwas holprig, mit 3 Siegen und vier Niederlagen war es ein auf und ab. Das erste Spiel gegen Tittling ging gleich 2:1 verloren, eine Woche später konnten wir dann den SC 1922 Zwiesel mit 8:0 nach Hause schicken. Wieder eine Woche später kam der TSV Grafenau nach Schönbrunn und es lieferten sich beide Mannschaften einen heißen Kampf, nach 0:3 Rückstand konnten wir das Spiel am Ende mit 5:4 gewinnen. Danach folgten leider drei Niederlagen am Stück, gegen SV Lohberg mit 3:1, gegen den Kickerverein Regen 0:4 und gegen den Tabellenführer aus Frauenau/Rinchnach wieder 4:0. Das letzte Spiel vor der Winterpause konnten wir dann noch Siegreich gestalten und die DJK SSV Innernzell mit 2:1 schlagen. Aufgrund einiger verletzungsbedingten Ausfällen kann man mit dem 5 Platz, auf dem wir aktuell stehen, zufrieden sein. In der Rückrunde werden wir dann mit allen Damen wieder angreifen, um den ein oder anderen Platz gut zu machen. Leider haben wir einen „Abgang“ zu verkraften, den Sabrina Blöchinger hat sich dazu entschieden die Fußballschuhe an den Nagel zu hängen. Dass müssen wir in der Rückrunde versuchen zu kompensieren, was wenn alle Fit bleiben kein Problem werden dürfte. Ab 1.12. greifen wir dann Hallentraining an damit wir in den Hallenturnieren am 14.12. zu den Bezirkshallenmeisterschaften, am 28.12. Landkreishallenturnier und am 8.2.15 in Osterhofen gerüstet sind um eine gute Rolle zu spielen und Futsal zu verinnerlichen.

1	(SG) TSV Frauenau	7	7	0	0	40 : 2	38	21
2	TSV Grafenau	7	5	0	2	21 : 11	10	15
3	SV Lohberg	7	4	1	2	17 : 12	5	13
4	FC Tittling	7	3	0	4	21 : 12	9	9
5	DJK SG Schönbrunn	7	3	0	4	17 : 18	-1	9
6	DJK SSV Innernzell	7	3	0	4	12 : 22	-10	9
7	1. Kickerverein Regen	7	2	1	4	13 : 15	-2	7
8	SV 1922 Zwiesel	7	0	0	7	1 : 50	-49	0

Kinderturnen



Kinderturnen hat einen Riesenzulauf bekommen, ein herzliches Vergelts Gott den Betreuerinnen **Danzer Karina** (links) und **Schopf Simone** (Mitte).

Ansprechpartner der DJK SG Schönbrunn

1. Vorstand

Josef Pauli
Grafenauer Str. 24
94545 Hohenau
Tel. 08558/2199 Handy: 0160/1187492
e-Mail: Pauli-Josef-Hohenau@t-online.de

Schriftführerin

Susanne Schopf
Schönbrunn 327
94545 Hohenau
Tel. 08558/9739580 oder 1291
Handy: 0160/8060710
e-Mail: susanne.schopf@web.de

Spartenleiter Fußball:

Heigl Mario
Schönbrunn a.L. 199
Tel. 08558/973543 Handy: 01607244267
Email: heiglmario@t-online.de

Jugendleiter / 1. Vorstand JFG-Lusen

Mandl Christian
Tel. 08558/1522 Handy: 015141434375
Email: mandlchr@t-online.de

Spartenleiter Tischtennis

Schreiner Thomas Handy: 016094784646
Email: schreinermafia@gmx.de

Spartenleiter Theater

Zur Zeit unbesetzt

Spartenleiter Stockschießen

Schreiner Adolf
Tel. 08558/1507
Email: schreiner-karin@freenet.de

AH Leiter Fußball

Küblböck Georg
Tel. 08558/1681 Handy : 01713139614
Email: georg.kuebloeck@t-online.de

Trainer F-Jugend

Jugendleiter Schreiner Wolfgang
Tel. 08558/1626
Email: schreiner-wolfgang@gmx.de

Trainer E-Jugend

Hilgart Manfred
Tel. 08558/2685
Email: Hilgart@t-online.de

2. Vorstand

Rudi Aufschläger
Schönbrunn 27
94545 Hohenau
Tel. 08558/973666
email: aufschlaeger@t-online.de

Haupt-Kassier

Christian Danzer
Raimundsreut 91
94545 Hohenau
Tel. 08558/9799810
e-Mail: cdanzer@t-online.de
Handy: 0171/2370662

Jugendleiter Fußball

Schreiner Wolfgang
Tel. 08558/1626
Email: schreiner-wolfgang@gmx.de

Ehrenvorstand

Aufschläger Erich
Tel. 08558/606

Spartenleiter Wintersport

Hilgart Josef
Tel. 08558/91283 Handy 015152735714
Email: jh@ites.de

Ehrenamtsbeauftragter

Lendner Ignaz
Tel. 08558/658
Email: llendner@t-online.de

Sponsorenbeauftragter

Zur Zeit unbesetzt

Trainer 1. Mannschaft

Eberl Andreas
Handy: 01604404940
Email: andi_eberl@web.de

Trainer 2. Mannschaft

Pauli Andreas
Tel. 08558/1429 Handy: 01716138309
Email: jimmy-pauli@t-online.de

Kinderturnen:

Danzer Karina
Tel. 08558/973218
Schopf Simone:
Tel. 08558/453

Kindertanzen:

Aufschläger Claudia
Tel. 08558/973666
email: aufschlaeger@t-online.de



Baggerbetrieb Küblböck Walter 94545 Hohenau
Neuraimundsreut 51

Photovoltaikreinigung
Problembaumfällung
Fassadenreinigung

Tel: 08558/490
Handy: 0171/8922624

SPORT
SCHUSTER

Abteistraße 3
 94078 Freyung
 Tel. 0 85 51/91 67-0

**IHR VEREINSAUSRÜSTER
 AUS FREYUNG**

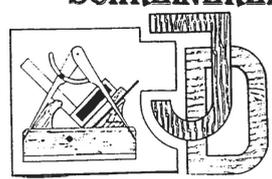
[facebook.com/sport.schuster.freyung](https://www.facebook.com/sport.schuster.freyung)





www.sportschuster.com

SCHREINEREI JOHANN DENK



Schönnbrunnerhäuser Nr. 74
 94545 Hohenau
 Telefon 08558/2490
 Telefax 08558/2427

MÖBEL - FENSTER - TÜREN ALLER ART - BALKONE -
 TREPPEN - HOLZDECKEN - PARKETTböDEN -
 INNENAUSBAU - EINRICHTUNGEN ALLER ART - MONTAGE

ARNOLD

Hackl

Zimmerei - Holzbau

94545 Hohenau, Bierhütte 25
 Tel. 08558/585

geburtstage**** geburtstage**** geburtstage**** geburtstage
Die DJK-SG Schönbrunn gratuliert sehr herzlich.....



vl.: Mandl Christian, Helga Aufschläger, Ehegatte und Ehrenvorsitzender
Erich Aufschläger, Lendner Ignaz

.....unserem langjährigen Mitglied und Gründerin der
Damenabteilung **1969**, Frau **Helga Aufschläger** zum **75.** Geburtstag



v.l.: Lendner Ignaz, Schuster Max



v.l.: 2.Vors., Aufschläger Rudi, Hilgart Helmut,
Gaisbauer Michael

...unseren Fußballfreunden aus den 60-70er Jahren,
„Dribbelkünstler“ Herrn **Max Schuster** (Koder), sowie
„Mittelfeldstrategie“ Herrn **Helmut Hilgart**
zum jeweiligen **60.** Geburtstag

geburtstage**** geburtstage**** geburtstage**** geburtstage
Die DJK-SG Schönbrunn gratuliert sehr herzlich.....



v.l.: Denk Franz, Schreiner Maria, Lendner Ignaz

...unserem Mitglied Frau **Maria Schreiner**
zum **60.** Geburtstag



v.l.: 1.Vors., Pauli Josef, Schreiner Adolf, Wasser Willi

....unserem „Stockschützenchef“
Herrn **Adolf Schreiner**
zum **65.** Geburtstag



v.l.: 2.Vors., Aufschläger Rudi, Fürst Josef,
Hilgart Josef

.....unserem Mitglied
Herrn **Josef Fürst**
zum **70.** Geburtstag

...ferner unserem langjährigen verdienten Spieler,
Trainer und Platzwart
Herrn **Max Schmid** zum **70.** Geburtstag



HOHENAU

Nationalparkgemeinde



Gemeinde Hohenau:
Gemeindeverwaltung Hohenau
Dorfplatz 22, 94545 Hohenau
Tel. 08558/96040 Fax. 960440
www.hohenau.de
info@hohenau.bayern.de

Öffnungszeiten Rathaus Hohenau:
Mo, Di, Mi, Fr 07.30 – 12.00 Uhr
Mo, Di 13.00 – 17.00 Uhr
Do 07.30 – 18.00 Uhr

Gemeindekanzlei Schönbrunn a. Lusen:
Di 09.00 – 12.00 Uhr
Do 15.30 – 18.00 Uhr

Gemeinde Hohenau - soweit das Auge reicht



(von links: „Pfarrerweiher Hohenau“, Buchberger Leite, Felswandergebiet bei Glashütte, Ameiskapelle bei Schönbrunnerhäuser, Naturkneipanlage in Schönbrunn a. Lusen, Ortsansicht Schönbrunn a. Lusen)

Schreinerei Pauli *jedes Stück ein Meisterstück*

Powered by jgd

E-Mail: schreinerei-pauli@t-online.de

Ihr zuverlässiger Partner für den gesamten Innenausbau

- CAD-Planung / Fotorealistische Darstellung
- Bauelemente
- Möbel nach Ihren Vorstellungen
- Holz-Alu-Fenster
- Einrichtungen nach Feng Shui
- Kunststofffenster
- Designermöbel
- Treppen

Fragen Sie bei uns an

wir bieten , Kompetenz , Qualität , Pünktlichkeit , vernünftige Preise und das Bayernweit

Schreinerei Pauli Schönbrunnerh. 627 94545 Hohenau Tel. 08558 / 91100 Fax. 08558 / 91102

www.Schreinerei-Pauli.de



Kaufhaus Koller Hohenau

Telefon 08558 / 96070

Lebensmittel ♦ Textilien

Schuhwaren ♦ Haus - und Küchengeräte

In Ihrer Nähe - alles in einem Haus



Licht und Schatten zur Winterpause bei der JFG Lusen

U13 Kreisliga Unterer Wald (D-Jugend JFG Lusen I)



Die D-Jugend der JFG Lusen I spielt und trainiert mit Ihren Trainern Christian Hofmann und Robert Prager in Hohenau. Die Mannschaft ist sehr engagiert und ehrgeizig, so dass man derzeit folgerichtig in der Kreisliga auch einen sehr guten zweiten Platz belegt. Die Mannschaft konnte dabei sieben Siege einfahren und musste leider auch zwei Niederlagen hinnehmen. Der Spitzenreiter Ringelai wird wohl nur sehr schwer zu packen sein!

U13 Gruppe Schönberg (D-Jugend JFG Lusen II)

Die JFG Lusen II, um Ihre Trainer Thomas Ranzinger und Franz Lenz, trainiert und spielt in Schönbrunn am Lusen. Nach anfänglichen Schwierigkeiten hat sich diese Mannschaft gefunden und tritt als geschlossenes Team auf. Von neun Mannschaften belegt unsere JFG Lusen II, mit drei Siegen, zwei Unentschieden und drei Niederlagen, derzeit den sechsten Platz.



U13 Gruppe Schönberg (D-Jugend SG Schönbrunn-Mauth-Hohenau-Finsterau)



Die SG Schönbrunn oder besser gesagt die JFG Lusen III musste offiziell als Spielgemeinschaft Schönbrunn gemeldet werden, da der Verband seit diesem Jahr nur noch zwei Mannschaften aus einer Altersgruppe bei JFG's zulässt. Die sehr junge Mannschaft um das Trainerteam Erich Gruber und Thomas Fuchs trainiert und spielt in Mauth. Bis dato spielte diese Mannschaft eine sehr gute Rolle und belegt mit vier Siegen und vier Niederlagen einen respektablen fünften Platz.

Dorfplatz 17 - 94545 Hohenau am Nationalpark Bayerischer Wald
Tel. 08558/1062 - Fax 08558/2717 - www.gasthof-schreiner.de

Landhotel/
Gasthof
Schreiner

- gemütliche Gasträume
- Festsaal für große und kleine
Feierlichkeiten
- bayerische Schmankerl
- Kaffee und Kuchen
- deftige Brotzeiten
- komfortable Gästezimmer
- auch für Gruppen geeignet



Reifenhandel Heinrich Krieger



Haslach 43
94545 Hohenau
Tel.: 08558/541
Fax: 08558/973321

NIEMETZ & SAMMER
Holzbau & Zimmererei



- Planung
- Holzhausbau
- Dachsanierung
- Lohnabbund K2
- Dachstühle
- Innenausbau

Eppenberg 42 – 94545 Hohenau
Tel.: 08558 / 973 436 – www.zimmerer-niemetz.de

METZGEREI

Piser

Dorfplatz 21 a - 94545 Hohenau
Tel. 0 85 58/24 61 (Metzgerei)
Tel. 0 85 58/920 364 (Verkauf)
Fax: 0 85 58/25 05
MetzgereiPiser@t-online.de

PARTYSERVICE
&
GESCHENKIDEEN

Therapiezentrum Hohenau

Dorfplatz 10, 94545 Hohenau



Praxis für
Naturheilkunde & Osteopathie
08558/973656

Praxis für
Physiotherapie und Sporttherapie
08558/2560

www.heilpraktiker-hohenau.de

EIDER

MALERMEISTERBETRIEB
Hötzelberg 3
94545 Hohenau

- Gerüstbau & Verleih
- Fassaden- u.
Innenraumgestaltung
- Vollwärmeschutz (WDVS)

Mobil 0170-35 58 122
Spachtelarbeiten
Tapezieren
Lackieren

www.maler-eider.de

Jugendförmdergemeinschaft Lusen e.V



TSV Mauth – SV Hohenau – DJK SG Schönbrunn – SV Finsterau

Folgende Spielerinnen und Spieler sind in den beiden D-Jugendmannschaften aktiv:

Draken Laura, Küblböck Johannes, Zelzer Nico, Thaler Yannik, Wölfl Robin, Dudlitz Fabian, Dillinger Jonas, Schreiner Sandro, Pfaffinger Lukas, Gaisbauer Jonas, Blumauer Benedikt, Öttl Johannes, Ranzinger David, Weber Jonas, Koller Denis, Denk Tim, Raab Jonas, Hofmann Alexander, Wagner Adrian, Greipl Maximilian, Rehberger Lukas, Manzenberger Josef, Petzi Raphael, Gruber Nikolas, Hackl Susanne, Wilhelm Niklas, Grünzinger Raffael, Hiltz Moritz, Damasko Daniel, Gibis Christoph, Binder Felix, Dillinger Niklas, Fuchs Felix, Krompaß Lukas, Zellner Julian

U15 Kreisliga Unten (C-Jugend)

Die C-Jugend wird trainiert und betreut von Johannes Kinateder und Florian Eiler. Ihre Trainingseinheiten und Spiele absolviert die Mannschaft in Hohenau. Das Team war stets bemüht, zeigte gute Trainingsleistungen und lieferte im Rahmen ihrer Möglichkeiten sehr gute Spiele ab. Vor der Saison rückte man drei ältere C-Jugend-Spieler/-innen in die B-Jugend auf, was die Mannschaft schwächte. Trotz dieser Umstände arbeitet die Mannschaft gut mit und belegt derzeit mit drei Siegen und sechs Niederlagen den sechsten Platz.



n den beiden C-Jugendmannschaften aktiv:

Denk Niklas, Hobelsberger Fabian, Eiler Marco, Schreiner Robin, Jutz Timo, Hackl Max, Kinateder Timo, Hobelsberger Raphael, Hädrich Lukas, Fuchs Lukas, Heybrock Jonas, Bauer Hannes, Koller Marcel, Eder Nico, Lenz Sebastian, Hiltz Bastian

Kreisliga Bayerwald (B-Jugend)



Unsere B-Jugendlichen werden von Schuster Jakob und Klaus Küblböck trainiert. Nachdem es hier bei den Trainern aus beruflichen Gründen immer wieder zu Engpässen kam, wurden die beiden von Georg Küblböck und Harald Schreiner unterstützt. Spiel- und Trainingsort der B-Jugend ist Finsterau. Die Mannschaft besteht fast ausschließlich aus Jugendlichen des jüngeren B-Jugend-Jahrgangs, so dass die JFG hier den Gegnern körperlich meist unterlegen ist. Trotz diesen Mangels zeigte die Mannschaft gute Leistungen und belegt zur Winterpause nach zwei Siegen, einem Unentschieden und sieben Niederlagen Platz Neun der Tabelle.

„Bauen für die Zukunft“

„Bauen für die Zukunft“

- Planung und Beratung
- Schlüsselfertiges Bauen
- Der Rohbau vom Profi
- Stallungen
- PSW für Kleinkläranlagen
- Kranverleih
- Baumarkt
- Güllebehälter



Konradstraße 38 - 94065 Waldkirchen / Karlsbach
Tel. 0 85 81 / 910168 - Fax 0 85 81 / 9101673

www.Kozeny-Bau.de • www.Sonnenhaus-Kozeny.de



BARBARAS MUSIKWERKSTATT

Instrumentalunterricht privat
bei Ihnen zuhause für Kinder,
Jugendliche und Erwachsene.

Barbara Uhrig
Schönbrunnerhäuser 667
94545 Hohenau
Tel.: 08558 / 97 45 034

Kontakt:
Mobil: 0172 / 862 53 85
Barbara-Uhrig@gmx.de

Klavier für Anfänger und Fortgeschrittene
Keyboard, Akkordeon und Flöte für Anfänger

K
I
L
G
E
R



blumen und farben
94151 Mauth · Tel. 085 57/4 22

blumen

Meisterbetrieb für
stilvolle Floristik
Blumen
Pflanzen
Dekorationen
Hochzeitsschmuck
Trauerfloristik

farben

Meisterbetrieb für
Maler- und
Lackierarbeiten
Bodenverlegung
Gerüstbau
Wärmedämmung
Farbenfachverkauf

Jugendfördergemeinschaft Lusen e.V



TSV Mauth – SV Hohenau – DJK SG Schönbrunn – SV Finsterau

Folgende Spieler sind bei der B-Jugendmannschaft aktiv:

Attenbrunner Nico, Penn Lukas, Sammer Michael, Küblböck Jan, Küblböck Nico, Schreiner Jonas, Philipp Elias, Draken Bastian, Schuster Karina, Denk Alexander, Schreiner Patrick, Blöchl Johannes, Kralik Alexander, Eder Julian, Pichler Michael, Hädrich Moritz, Kilger Benjamin

U19 Kreisliga Bayerwald (A-Jugend)



Mario Heigl trainiert die A-Jugend der JFG Lusen. Das Team trainiert und spielt in Schönbrunn am Lusen. Vor der Saison wurde die Entscheidung getroffen, dass sieben ältere A-Jugend-Spieler in den Seniorenbereich und dafür der ältere B-Jugend-Jahrgang in die A-Jugend aufrückt. Dies war notwendig, damit alle Spieler der JFG zum Einsatz kommen können. Nach einer guten Vorbereitung wurde aber schnell klar, dass es nicht leicht wird mit dieser jungen Mannschaft in dieser Spielklasse zu bestehen. Verletzungspech, beruflich bedingte Ausfälle und Sperren sorgten dafür dass der Erfolg ausblieb. Letztendlich liegt die Mannschaft derzeit nach zwei Siegen und acht Niederlagen auf Platz Neun.

Folgende Spieler sind bei der A-Jugendmannschaft aktiv:

Grünzinger Patrick, Grünzinger Daniel, Irlsberger Marce Michael, Hobelsberger Julian, Hilgart Nico, Pichler Florian, Dellawalle Benedikt, Seidl Andreas, Poxleitner Michael, Braml Andreas, Fuchs Alexander, Ostermeier Stefan, Herzig Pascal, Bildl Johannes, Segl Michael, Bernhard Dominik, List Fabian, Kölbl Alexander, Harant Alexander

Franz Lenz mit dem BFV Ehrenamtspreis ausgezeichnet!

Im GOP-Theater in München wurde Franz Lenz für seine ehrenamtlichen Verdienste, speziell in den letzten Jahren für sein Engagement im Jugendbereich ausgezeichnet. Franz Lenz ist einer der Gründerväter der JFG Lusen und führt dort mehrere Aufgaben aus, so ist er Geschäftsführer, Trainer und sportlicher Leiter in unserem Verein.

Herzlichen Glückwunsch zur Auszeichnung!





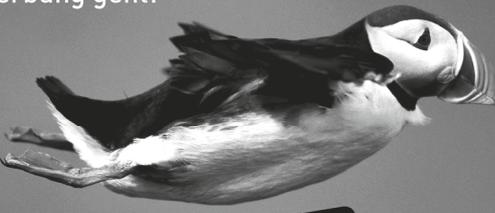
WENN SIE ETWAS WIRKLICH LIEBEN, DANN ZÄHLT NUR DER BESTE SCHUTZ.

Ihr Versicherungspartner vor Ort:
Versicherungsagentur Fürst
 Inh. Kurt Wölfel e.K.
 Passauer Straße 9
 94078 Freyung
 Telefon 08551 911016
 kurt.woelfl@zuerich.de

**ZURICH VERSICHERUNG.
 FÜR ALLE, DIE WIRKLICH LIEBEN.**



Mit uns erleben Sie keine Bauchlandung, wenn es um Ihre Werbung geht!



Alles aus einer Hand:

Flyer, Plakate, Prospekte usw.

auch Kleinauflagen

FUCHS
 Druckerei & Schreibwaren

- Aufkleber
- Geschäftsausstattungen
- Broschüren
- Festschriften
- Kalender
- Bindearbeiten, Facharbeiten
- Poster
- Leinwanddruck
- Fahnen
- Prägen und Stanzen
- Stempel

Bahnhofstraße 6 | 94078 Freyung
 Tel. 08551/96290
 druckerei@fuchs-freyung.de
 www.druckerei-schreibwaren.de

H.S. KFZ- Service GmbH



KFZ- Meisterbetrieb

- Reparatur aller Fabrikate
- Fachgerechte Unfallinstandsetzung
- Handel von Neu und Gebrauchtwagen
- TÜV bei uns im Haus
- AU für Benzin- und Dieselfahrzeuge
- Wartung von Klimaanlage
- Teileverkauf
- Lack und Lackzubehör
- Abschleppdienst
- Beratung, Verkauf und Einbau von Autogasanlagen

Schönbrunn a. Lusen 321
 94545 Hohenau
 Tel.: 08558/2527
 Fax: 08558/2619

HOLZSCHNITZEREIEN
 religiöser und weltlicher Art



Ludwig Stöckbauer
 Holzbildhauermeister
 Werkstatt, Ausstellung und Verkauf

94545 Hohenau, Tel. (0 85 58) 3 22



Landhotel Moorhof
 Schönauerstraße 42
 94556 Neuschönau
 Tel.-Nr.: 08552/1833

Wir empfehlen unser Restaurant für Feiern jeder Art

JFG-Hallenturnier zu Ehren von Egbert Geiger



Seit diesem Jahr steht das Hallenturnier der JFG Lusen, welches am 22. und 23. 11. in der Turnhalle in Hohenau ausgetragen wurde, im Zeichen des Gedenkens an unseren viel zu früh verstorbenen Kassenverwalter und Gründungsmitglied der JFG Lusen, Herrn Egbert Geiger.

Die Mannschaften der F-,E-,D-, und C-Jugend lieferten in den zwei Tagen tolle Spiele ab und am Ende konnten sogar erstmals Siegerteams aus den eigene Reihen gekürt werden.

Bei den E-Junioren gewann die Mannschaft der SG Schönbrunn-Hohenau unter Trainer Manfred Hilgart das Turnier.

Foto E-Jugend (siehe Seite 25)



Die Mannschaft der JFG Lusen unter dem Trainerteam Christian Hofmann und Robert Prager holte sich den Sieg bei den D-Jugendlichen. Beim Turnier der F-Jugend siegte der TSV Ringelai und bei den C-Jugendlichen der TSV Schönberg. Aber auch alle anderen Mannschaften konnten sich als Sieger fühlen, es war fair, es gab schönen Jugendfußball zu sehen und es verletzte sich niemand dabei. Die JFG bedankt sich in diesem Zusammenhang bei allen Helfern und Sponsoren für die großartige Unterstützung.



In besonderer Weise bedankt sich die JFG Lusen im abgelaufenen Jahr:



- Beim **Fahrschulteam Herbst** für die Spende der T-Shirts
- Bei **Sport Schmid**, Grafenau für die Spende von Polo-Shirts und für die Unterstützung beim Gedächtnis-Turnier
- Bei **EON Bayern** für die Spende eines Trikotsatzes und hier auch beim Organisator Josef Hilgart
- Bei der Firma **Fliesen Kubitscheck**, für die Spende eines Trikotsatzes
- Bei der **Raiffeisenbank Hohenau-Mauth** für die finanzielle Unterstützung
- Bei den vielen Ballspendern beim JFG Turnier
- Bei allen Sponsoren und Unterstützern welche hier nicht namentlich genannt wurden

Unterstützten Sie bitte auch unsere Partner und Gönner, vielen Dank!



Die JFG Lusen bedankt sich bei allen Stammvereinen, den Funktionären, den Trainern, den Betreuern, den Platzwartern, den Platzmarkieren, den Eltern, sowie bei allen die zu dem guten Miteinander innerhalb der Vereine und der JFG im Jahr 2014 beigetragen haben.

Wir wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes, erfolgreiches neues Jahr 2015!

Aktuelle Tabellen, Ergebnisse und Infos zur JFG Lusen finden Sie unter www.jfg-lusen.de



MSG-Naturenergie.de



Viel mehr als ein Stromspeicher.



MSG-Naturenergie.de
MSG Naturenergie GmbH
Am Goldenen Steig 2
94151 Mauth
Tel.: 08557 91150
Fax: 08557 91151
Mail: info@msg-naturenergie.de
www.msg-naturenergie.de

Unabhängig mit der SONNENBATTERIE:
Damit scheint die Sonne auch nachts für Sie!

www.sonnenbatterie.de